

**Zeitschrift:** Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art  
**Band:** 65 (1978)  
**Heft:** 19-20: Bilanz 78

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verheizen Sie Ihr Geld nicht zum Fenster hinaus

Fensterscheiben sind heizungstechnisch gesehen die Schwachstellen eines jeden Gebäudes. Die Wärme entweicht zum grossen Teil durch die Fenster. Das muss nicht sein!

Mit SOLAR MASTER können wir Ihnen eine Lösung empfehlen, die Ihre Heizkosten merklich reduziert. Egal, ob bei einem Altbau, Neubau oder erst geplanten Bau, Energie lässt sich immer einsparen. Und Energie einsparen heisst auch Kosten sparen, und das bei angenehmer Raumtemperatur. Berechnungen haben ergeben, dass Sie dank SOLAR MASTER pro Heizperiode und pro m<sup>2</sup> Fensterfläche bis zu 15 l Heizöl sparen können. Berechnen Sie das einmal in Franken für Ihre ganze Fensterfläche. Mehr noch, SOLAR MASTER nützt Ihnen auch noch im Sommer durch Reflektion von über 80% der Sonnenenergie und Absorption der Blendstrahlen.

SOLAR MASTER, ein für die Weltraumfahrt entwickeltes Produkt, verbessert die physikalischen Eigenschaften jedes Fensterglases derart, dass je nach Anwendungsbereich folgende Wirkungen erzielt werden:

### Heizkosteneinsparung im Winter

Dank den Reflexionseigenschaften von SOLAR MASTER kann der Strahlungswärmeverlust auf der Glasfläche um bis zu 55% reduziert werden, was eben diese 15 l Heizöl-Einsparung pro Heizperiode und m<sup>2</sup> Fensterfläche ausmachen kann. Sind das nicht gewichtige Gründe, sich über SOLAR MASTER näher zu informieren. Unsere Berater stehen Ihnen gerne zur Verfügung. Selbstverständlich nehmen Sie Ihnen die Berechnung der möglichen Heizkosteneinsparung ab. Sie erzählen Ihnen gerne von den bereits in der Schweiz ausgeführten Objekten und unterbreiten Ihnen Testberichte der EMPA, ETH, des Bauphysikalischen Instituts, die unsere Angaben bestätigen. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns doch gleich an, damit Ihr Geld im nächsten Winter nicht unnötig verheizt wird.

### Stoppt Hitze im Sommer

SOLAR MASTER reflektiert über 80% der Sonnenenergie. In nicht klimatisierten Räumen bleiben die Temperaturen auch bei stärkster Sonneneinstrahlung angenehm und verträglich. SOLAR MASTER ersetzt Sonnenschutzanlagen (Storen, Jalousien, Markisen) und reduziert damit hohe Installations- und Wartungskosten. Auf Klimaanlagen kann eventuell verzichtet werden. Wenn diese schon vorhanden sind, ermöglicht SOLAR MASTER eine enorme Reduktion der Klimatisierungskosten.

### Verhindert Blendwirkung

SOLAR MASTER absorbiert die auf das menschliche Auge ermüdend wirkenden Blendstrahlen. Durch diesen optimalen Blendschutz (polarisiertes Licht) können Sie an Fensterarbeitsplätzen normale Verhältnisse schaffen.

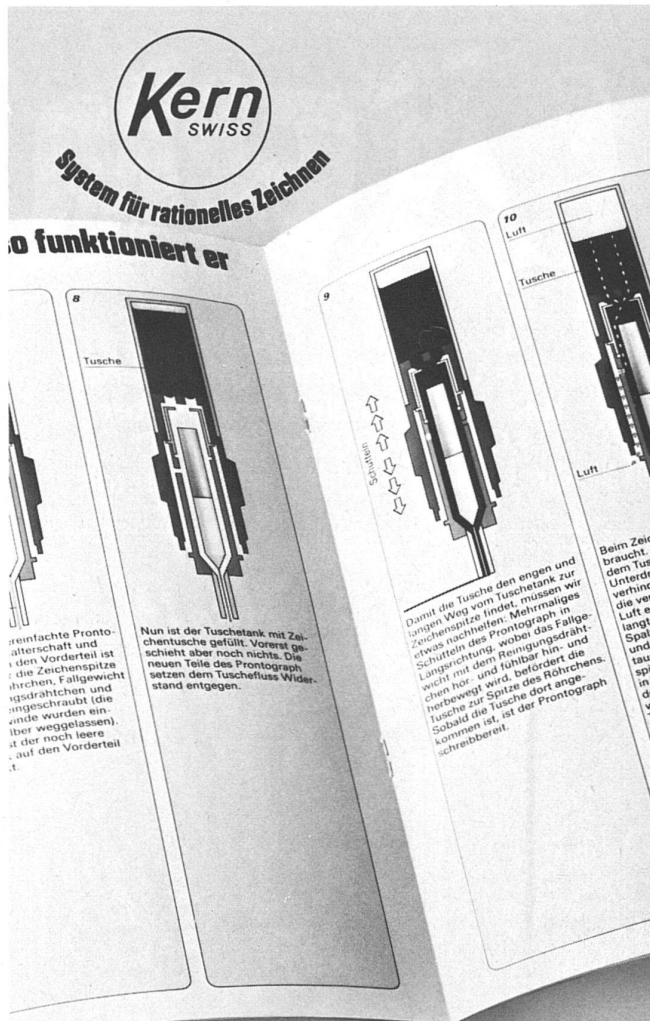
## SOLAR MASTER spart Energie und schützt vor Sonnenhitze



**P.S. Nur für Kenner: SOLAR MASTER hält jahrelang wie neu, vergilbt nicht, blättert nicht ab, dafür bürgt unsere Garantie.**



GSC AG, Steinackerstrasse 29, 8302 Kloten Tel. 01 814 22 33



## «Tips zum Tuschezeichnen»

So heisst die neue, farbige Broschüre, mit der wir allen bisherigen und zukünftigen Benützern des Tuschefüllers Kern Prontograph zeigen wollen,

- wie der Prontograph aufgebaut ist und wie er funktioniert,
- wie er zu handhaben ist, damit er stets tadellos schreibt und zeichnet,
- wie man Störungen vermeidet
- und was zu tun ist, wenn doch einmal etwas passieren sollte.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau  
Telefon 064-25 11 11

Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre  
«Tips zum Tuschezeichnen»

51

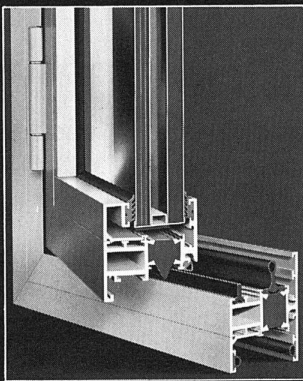
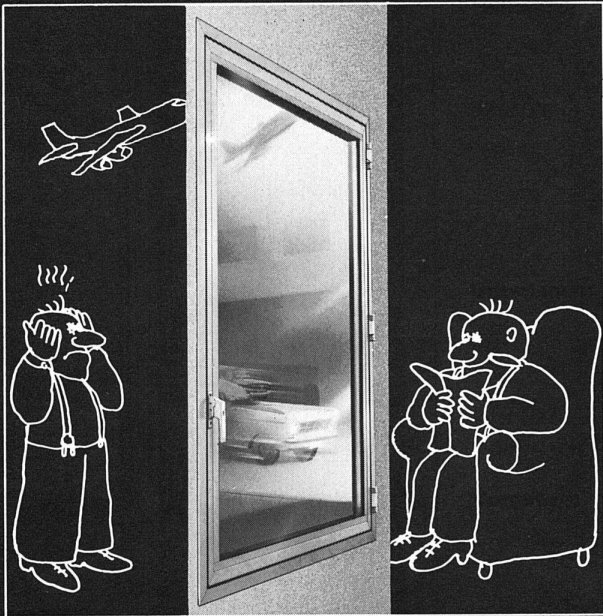
Name \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

# LÄRM

kein Problem, dank dem  
**umweltfreundlichen** vollisolierten  
**hädrich-Schalldämmfenster**  
Modell ALSEC-HZ 65·SD  
mit den maximalen Prüfergebnissen



Verlangen  
Sie den  
ausführlichen  
Prospekt  
und techn.  
Beratung  
bei

 **hädrich ag**

Metallbau, HZ-Konstruktionen,  
Profilpresswerk

8047 Zürich, Freilagerstrasse 29  
Telefon 01·52 12 52



Direktion der Öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich

HOCHBAUAMT

## Kunstwettbewerb Universität Zürich-Irchel

Das Hochbauamt des Kantons Zürich eröffnet hiermit Ideenwettbewerbe für die künstlerische Gestaltung von 23 Orten an der Universität Zürich-Irchel (1. und 2. Bauetappe).

**Teilnahme:** Teilnahmeberechtigt sind alle Schweizer Künstler im In- und Ausland wie auch ausländische Künstler, die seit dem 1. 1. 1977 in der Schweiz wohnhaft sind. Mitarbeiter der mit der Ausführung der Universität Zürich-Irchel betrauten Architektur- und Ingenieurbüros sind von einer Teilnahme ausgeschlossen. Bei allfälliger Teilnahme von Künstlergruppen wird ein von Anfang an bezeichneter Sprecher vorausgesetzt, welcher bei Verhandlungen als Partner auftreten kann.

**Unterlagen:** Eine Orientierungsbroschüre (Wettbewerbsprogramm) mit detaillierter Beschreibung der Konzeption und Organisation der Wettbewerbe und dazugehörige Orientierungspläne können ab 15. August 1978 beim Kantonalen Hochbauamt, Abteilung Universitätsbauten, Walcheturm, Büro 505, 8090 Zürich, bezogen oder schriftlich angefordert werden.

**Vorgehen:** Ein Baumodell 1:100 wird am 2. 10. 1978 von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sitzungszimmer der ehemaligen Landwirtschaftlichen Schule, Strickhofstrasse 41, 8057 Zürich (Endstation Tram 9 und 10), ausgestellt sein. Gleichzeitig haben die Interessenten die Möglichkeit, die bereits gebaute 1. Etappe zu begehen und sich über die räumlichen Voraussetzungen zu orientieren.

**Anmeldung:** Schriftlich bis zum 13. November 1978 an das Kantonale Hochbauamt, Walcheturm, 8090 Zürich, mit dem Vermerk: «Kunstwettbewerb Universität Zürich-Irchel».



**Promat**

Promat AG, 8402 Winterthur  
Postfach 112, Telefon 052 281028

**stoppt  
Feuer**

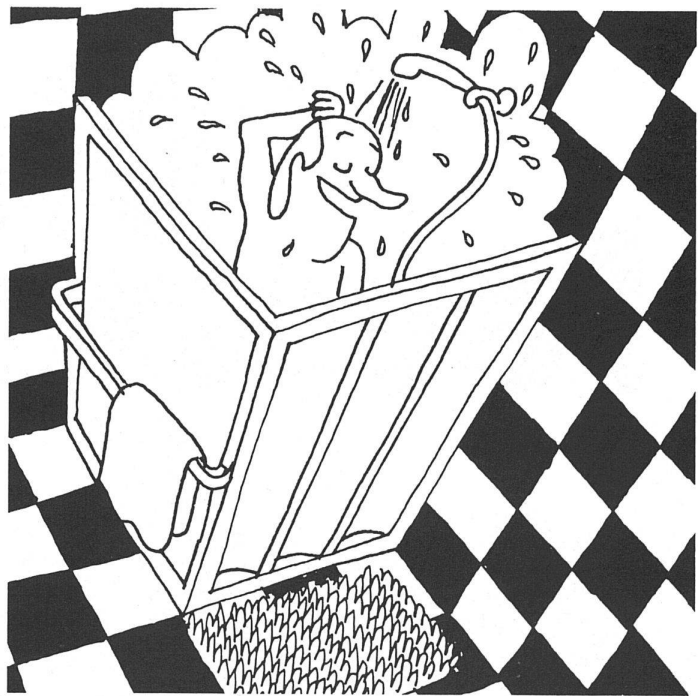
mit Promabest-Bauplatten  
Verlangen Sie technische Unterlagen

Das Zeitalter der  
Duschabtrennung ist da:  
mit spirella-pliwa (ab 285.-).

Bauen Sie in Ihr Bad eine spirella-pliwa-  
Duschabtrennung. Das durchdachte,  
komplette System passt auf jede Badewanne  
und jede Duschtasse. Wählen Sie aus:  
2 Modelle: falt- oder Gleittüre  
3 Rahmen: silber-, gold- oder bronze-eloxiert  
2 Türfüllungen: Kristall oder Topas

Hervorragende spirella-Qualität,  
sehr günstiger Preis:  
für einseitig offene Dusche (bis 76 cm breit),  
Falttüre 285.-, Gleittüre 440.-.

Ihr Sanitärfachmann berät Sie.



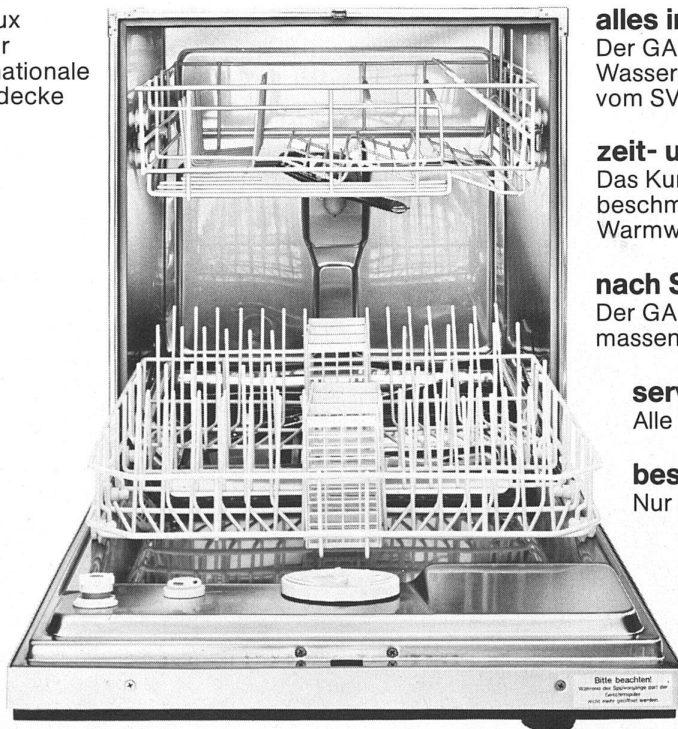
**spirella**®

Wir sind der Fachmann für Duschabtrennungen.

spirella s.a. am Wildbach 8424 Embrach Telefon 01 800 801

# Der Geschirrspüler

Electrolux  
GA10 für  
10 internationale  
Massgedecke



## alles inbegriffen

Der GA10 ist serienmässig mit vollautomatischer  
Wasserenthärtung, Frontrahmen und einem  
vom SVGW geprüften Panzerschlauch ausgestattet.

## zeit- und stromsparend

Das Kurzprogramm reinigt durchschnittlich  
beschmutztes Geschirr in nur 27 Minuten (bei  
Warmwasseranschluss 65°).

## nach SINK Norm gebaut

Der GA10 entspricht genau den Schweizer Norm-  
massen und ist leicht einzubauen.

## servicefreundlich

Alle Teile sind von vorne zugänglich.

## besonders preisgünstig

Nur Fr. 1898.-.

**Electrolux**

Qualität, die sich herumspricht

Electrolux Küche + Klima AG  
Badenerstrasse 587, 8048 Zürich  
Telefon 01/52 22 00

# Die Feuermelder

**Feuer!**  
Sofort reagieren sensible Brandmelder. Je nach Risiko bei Rauch, bei Temperatur, bei Helligkeit der Flammen. In Sekundenbruchteilen informieren sie die Brandmeldezentrale. Dort werden programmierte Sicherheitsmassnahmen automatisch eingeleitet: Alarm beim Personal; Alarm bei der Feuerwehr. Die Lüftung ist richtig gesteuert – Fluchtwege sind frei. Bereits sind alle Feuerschutzklappen und Brandschutztüren geschlossen. Die Sprühflut- oder Halonlöschanlage hat das Feuer gelöscht.



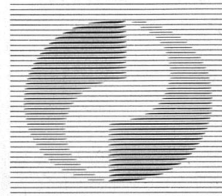
**Das** ist integraler SULZER-Brandschutz! Objektgerechter Feuerschutz, der auf jahrzehntelanger Erfahrung in der Planung und Installation von haustechnischen Anlagen fusst. Daher die Kenntnis aller Zusammenhänge von Bauart, Installation und Risiko. Und deshalb auch das vielseitige Angebot an verschiedenen Brandmeldertypen und Löschanlagen.

**SULZER** plant und installiert Brandschutzanlagen – Feuerschutz, der sich bezahlt macht!

*Unsere Filialen:*

5000 Aarau Bleichemattstrasse 7 Tel. 064/22 88 22  
4000 Basel Holeestrasse 87 Tel. 061/38 66 00  
3000 Bern Schönburgstrasse 41 Tel. 031/42 24 55  
2500 Biel Unterer Quai 92 Tel. 032/23 55 23  
7000 Chur Titwiesenstrasse 61 Tel. 081/24 37 37  
1700 Fribourg 11, ch. Monsejour Tel. 037/24 11 33  
1211 Genève 2 Case Postale 387 Tel. 022/31 73 60  
1001 Lausanne Case Postale Gare 1073 Tel. 021/27 74 11  
6903 Lugano Casella Postale Tel. 091/2 39 31  
6002 Luzern Geissensteinring 26 Tel. 041/44 10 27  
2000 Neuchâtel 2, Rue St-Honoré Tel. 038/25 68 21  
4500 Solothurn Bielstrasse 3 Tel. 065/22 51 21  
9001 St. Gallen Bleichstrasse 2 Tel. 071/22 01 01  
8400 Winterthur Museumstrasse 3 Tel. 052/81 11 22  
8034 Zürich 8 Riesbachstrasse 61 Tel. 01/47 56 00

## **SULZER** Brandschutz



Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur

Abt. Heizung,  
Klima, Sanitär